

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/922**tal-10 ta' Ġunju 2016****li jemenda l-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 dwar il-lista ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' laham frisk****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum mill-bniedem ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-frażi introduttorja tal-Artikolu 8, l-ewwel subparagrafu tal-punt 1 tal-Artikolu 8, il-punt (4) tal-Artikolu 8, u l-Artikolu 9(4)(c) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 ⁽²⁾ jistabbilixxi, fost l-oħrajn, il-kundizzjonijiet għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' konsenji ta' laham frisk ta' ċerti annimali ungulati. Il-Parti 1 tal-Anness II ta' dak ir-Regolament jistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom minn fejn dawn il-konsenji jistgħu jiġu introdotti fl-Unjoni, kif ukoll il-kundizzjonijiet speċifiċi jew il-garanziji supplimentari mehtieġa minn ċerti pajjiżi terzi.
- (2) L-Argentina u l-Brażil huma reġjonalizzati biex jiġu inklużi f'din il-lista. It-territorji reġjonalizzati huma mnizzla fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 bhala partijiet ta' daww il-pajjiżi awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' konsenji ta' laham frisk ta' ċerti annimali ungulati.
- (3) Erba' partijiet mit-territorju tal-Argentina huma mnizzla fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 bhala partijiet awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' konsenji ta' laham frisk ta' ċerti annimali ungulati. Id-dati minn meta dawn l-annimali jistgħu jinqatlu sabiex tkun permessal-introduzzjoni tal-laħam frisk tagħhom fl-Unjoni, ikunu ddikjarati bhala dati tal-ftuħ għal kull parti tat-territorju tal-Argentina. Għal xi whud minn dawn il-partijiet japplikaw garanziji supplimentari u kundizzjonijiet speċifiċi biex jeliminaw ċerti riskji għas-saħha tal-annimali marbuta mal-introduzzjoni tal-laħam frisk fl-Unjoni.
- (4) L-Argentina talbet biex jiġi agġornat l-ejenkar ta' daww il-partijiet tat-territorju tagħha, sabiex jingħaqdu ċerti partijiet tat-territorju tagħha skont jekk japplikaw xi garanziji supplimentari u kundizzjonijiet speċifiċi għal daww il-partijiet. Dan għandu jiċċara r-reġjonalizzazzjoni tal-Argentina. Peress li japplikaw dati tal-ftuħ differenti għar-reġjonalizzazzjoni attwali, għandha tkun applikabbli l-aħħar data tal-ftuħ mill-partijiet magħquda tat-territorju. Peress li dawn il-partijiet tal-Argentina mħumiex kollha awtorizzati għall-introduzzjoni ta' laħam frisk ta' annimali ungulati mhux domestiċi selvaġġi koperti miċ-ċertifikat "RUW", dan għandu jkun speċifikat f'nota f'qiegħ il-paġna.
- (5) Iz-żona b'livell għoli ta' sorveljanza tal-Argentina, stabbilita tul il-fruntiera mal-Bolivja u l-Paragwaj, issa hija parti mit-territorju tal-Argentina rikonossut mill-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħha tal-Annimali (OIE) bhala żona hielsa mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer (FMD) fejn hemm il-prattika tat-tilqim ⁽³⁾. L-Argentina talbet li din iz-żona tiġi awtorizzata għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' laħam frisk ta' ċerti annimali ungulati domestiċi u selvaġġi. Billi hija rikonossuta bhala żona hielsa mill-FMD fejn hemm il-prattika tat-tilqim u l-Argentina pprovdiet garanziji suffiċjenti fir-rigward tas-saħha tal-annimali b'sostenn tat-talba tagħha, dik iz-żona għandha tkun awtorizzata għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' laħam frisk ta' ċerti annimali ungulati domestiċi u selvaġġi, bl-istess garanziji supplimentari applikabbli għall-partijiet l-oħra tal-Argentina li huma hielsa mill-FMD permezz tat-tilqim.

⁽¹⁾ ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' annimali partikolari u laham frisk u r-rekwiżiti relatati maċ-ċertifikazzjoni veterinarja (ĠUL 73, 20.3.2010, p. 1).

⁽³⁾ <http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/>

- (6) Iż-żona b'livell għoli ta' sorveljanza tal-Brażil, stabbilita tul il-fruntiera mal-Paragwaj, issa hija parti mit-territorju tal-Brażil rikonoxxut mill-OIE bħala żona hielsa mill-FMD fejn hemm il-prattika tat-tilqim ⁽¹⁾. Il-Brażil talab li din iż-żona tiġi awtorizzata għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' laham frisk ta' annimali bovini domestiċi. Billi hija rikonoxxuta bħala żona hielsa mill-FMD fejn hemm il-prattika tat-tilqim u l-Brażil ipprova garanziji suffiċjenti fir-rigward tas-saħħa tal-annimali b'sostenn tat-talba tiegħu, dik iż-żona għandha tkun awtorizzata għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' laham frisk ta' annimali bovini domestiċi bl-istess garanziji supplimentari applikabbli għall-partijiet l-oħra tal-Brażil li huma hielsa mill-FMD permezz tat-tilqim.
- (7) Il-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 għandha għalhekk tiġi emendata skont dan.
- (8) Biex jiġi evitat kull tfixkil fl-introduzzjoni fl-Unjoni ta' konsenji ta' laham frisk ta' ċerti annimali ungulati, iċ-ċertifikati veterinarji b'indikazzjoni tal-kodiċi tat-territorju AR-4 mahruġin skont ir-Regolament (UE) Nru 206/2010 qabel l-emendi introdotti permezz ta' dan ir-Regolament, għandhom jibqgħu jkunu awtorizzati għal perjodu tranżizzjonali.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 hija emendata skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali

Għal perjodu tranżizzjonali sal-1 ta' Settembru 2016, konsenji ta' laham frisk ta' ċerti annimali ungulati mill-Argentina akkumpanjati minn ċertifikat veterinarju għal-laħam frisk li fih il-kodiċi tat-territorju AR-4 huwa indikat skont il-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 qabel l-emendi introdotti permezz ta' dan ir-Regolament, għandhom jibqgħu jiġu awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni bil-kundizzjoni li ċ-ċertifikat kien mahruġ mhux aktar tard mill-1 ta' Awwissu 2016.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Ġunju 2016.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ <http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/>

Il-Parti I tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 hija emendata kif ġej:

(1) l-entrata għall-Argentina tinbidel b'dan li ġej:

“AR — l-Argentina	AR-0	Il-pajjiż kollu	EQU				
	AR-1	Il-provinċji ta': Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (*), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Parti minn Neuquén (bl-eċċezzjoni tat-territorju inkluż f'AR-2), Parti minn Río Negro (bl-eċċezzjoni tat-territorju inkluż f'AR-2), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy, Salta (bl-eċċezzjoni tat-territorju inkluż f'AR-3).	BOV RUF RUW (*)	A	1		l-1 ta' Aw- wissu 2010
	AR-2	Il-provinċji ta': Chubut, Santa Cruz, Tierra del Fuego,	BOV OVI RUW RUF				l-1 ta' Aw- wissu 2008

		Parti minn Neuquén (hlief f'Confluencia ż-żona li tinsab fil-Lvant tat-Triq provinċjali 17, u f'Picun Leufú ż-żona li tinsab fil-Lvant tat-Triq provinċjali 17), Parti minn Río Negro (hlief: f'Avellaneda ż-żona li tinsab fit-Tramuntana tat-Triq provinċjali 7 u fil-Lvant tat-Triq provinċjali 250, f'Conesa ż-żona li tinsab fil-Lvant tat-Triq provinċjali 2, f'El Cuy iż-żona li tinsab fit-Tramuntana tat-Triq provinċjali 7 minn fejn taqsam it-Triq provinċjali 66 sal-fruntiera mad-Dipartiment ta' Avellaneda, u f'San Antonio ż-żona li tinsab fil-Lvant tat-Toroq provinċjali 250 u 2).					
	AR-3	Parti minn Salta: iż-żona ta' 25 km mill-fruntiera mal-Bolivja u l-Paragwaj li testendi mid-Distrett ta' Santa Catalina fil-Provinċja ta' Jujuy, sad-Distrett ta' Laishi fil-Provinċja ta' Formosa (dik li qabel kienet iż-żona ta' lqugh b'livell għoli ta' sorveljanza)	BOV RUF RUW	A	1		l-1 ta' Lulju 2016

(*) Għal 'RUW': Minbarra dawn id-dipartimenti li ġejjin fil-Provinċja ta' Corrientes: id-dipartimenti ta' Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme u San Luís del Palmar."

(2) L-entrata għall-Brażil tinbidel b'dan li ġej:

"BR — IL-BRAŽIL	BR-0	Il-pajjiż kollu	EQU				
	BR-1	L-Istat ta' Minas Gerais, L-Istat ta' Espírito Santo, L-Istat ta' Goiás, L-Istat ta' Mato Grosso, L-Istat ta' Rio Grande Do Sul, L-Istat ta' Mato Grosso Do Sul (bl-eċċezzjoni tat-territorju inkluż f'BR-4).	BOV	A u H	1		l-1 ta' Diċembru 2008
	BR-2	L-Istat ta' Santa Catarina	BOV	A u H	1		il-31 ta' Jan-nar 2008
	BR-3	L-Istati ta' Paraná u São Paulo	BOV	A u H	1		l-1 ta' Aw-wissu 2008
	BR-4	Parti mill-Istat ta' Mato Grosso Do Sul: Iż-żona ta' 15 km mill-fruntieri esterni fil-municipalitajiet ta' Porto Murtinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorã, u Mundo Novo u ż-żona tal-municipalitajiet ta' Corumbá u Ladário (dik li qabel kienet iż-żona mahsuba għal livell għoli ta' sorveljanza)	BOV	A u H	1		l-1 ta' Lulju 2016"